

## Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 7mm STW

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Full Length Die 7mm STW
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013023
- Mfr. No.: 3213611
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Totale 1 1/4 7mm STW](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW](#)

# Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und einfache Möglichkeit zu bieten, Patronenhülsen in voller Länge zu vermessen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung in einwandfreiem Zustand ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Informieren Sie sich über alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Handbuch.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Die nur mit kompatiblen Patronenhülsen.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Teile, einschließlich der Spindeln, des Expanders und des Ausstoßers, in gutem Zustand sind.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und die Arbeitsfläche sauber und trocken sind, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Dies geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Vermeiden Sie es, das Die zu überlasten; folgen Sie den empfohlenen Spezifikationen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation des Dies:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse stabil und sicher ist.
- Setzen Sie das Die in die Presse ein und sichern Sie es mit der Sicherungsmutter.
- Überprüfen Sie die korrekte Positionierung des Dies in der Presse.

### 2. Verwendung des Dies:

- Schieben Sie die Patronenhülse in das Die, um die Kalibrierung durchzuführen.
- Ziehen Sie die Hülse vorsichtig aus dem Die, um den Hals zu kalibrieren.
- Überprüfen Sie die Form der Patronenhülse und die Halsanspannung.
- Wenn nötig, tauschen Sie die Spindeln, den Expander oder den Ausstoßer aus.

### 3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Die gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Die an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Dies recycelbar sind, und trennen Sie diese entsprechend.
- Entsorgen Sie keine Teile im normalen Haushaltsmüll, wenn sie gefährliche Materialien enthalten.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder zur Meldung von Sicherheitsproblemen stehen Ihnen verschiedene Anlaufstellen zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die entsprechenden Informationsquellen in Ihrem Land.

Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW viel Freude haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

# Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW Safety Instructions

## Introduction

Thank you for purchasing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before use to understand how to operate the die safely and efficiently.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure the die is used as intended and follow all instructions to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recall notices related to this product. Follow the instructions provided in any recall communication.
- **Online Shopping Safety:** If purchased online, ensure that the platform complies with safety regulations as outlined by the EU.
- **Special Consumer Focus:** Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, ensure to contact the appropriate EU-based support service.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on product safety.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear appropriate PPE, such as safety glasses and gloves, when using the die.
- **Work Environment:** Ensure your workspace is clean, well-lit, and free from distractions.
- **Inspection:** Before use, inspect the die for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- **Handling:** Handle the die with care to avoid injury. Ensure it is securely attached to the press before use.
- **Calibration:** Follow the calibration instructions carefully to avoid incorrect sizing of cartridge cases.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Securely attach the die to the reloading press using the lock nut.
- Ensure that the die is positioned correctly for optimal performance.

### 2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Push the cartridge case into the die to initiate sizing.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is moved out of the die.
- Monitor the tension of the neck to ensure proper sizing.
- If necessary, replace the expander or ejector pin by following the replacement instructions provided in the manual.

### 3. PostUse:

- Clean the die after use to prevent residue buildup.
- Store the die in a safe place, away from moisture and direct sunlight.

## Disposal Instructions

- Dispose of the die according to local regulations.
- If the die is damaged beyond repair, ensure that it is disposed of safely to prevent injury to others.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW, please refer to the contact information provided in the product packaging or user manual. It is important to reach out to the appropriate support channels for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera segura y efectiva. Para garantizar un uso seguro y prolongado, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso que se detallan a continuación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Usa el die únicamente para el propósito previsto, que es dimensionar cartuchos.
- Inspecciona el die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el die si está dañado o si alguna de sus partes está ausente.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el uso del die.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en la prensa antes de usarlo.
- No fuerces el cartucho en el die; esto puede causar daños al die y al cartucho.
- Utiliza el expander removible con cuidado y asegúrate de que esté en su lugar antes de comenzar el proceso de dimensionado.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles mientras el die está en uso.
- Si experimentas resistencia al introducir el cartucho en el die, detente inmediatamente y verifica si hay obstrucciones.
- No intentes modificar el die de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y funcionamiento.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada antes de instalar el die.
- Coloca el die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar su posición.
- Verifica que el pin expulsor esté en su lugar y funcional.

### 2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die con cuidado.
- Asegúrate de que el cuello del cartucho esté alineado correctamente.
- Realiza el proceso de dimensionado siguiendo las instrucciones del manual de la prensa.
- Una vez completado, utiliza el pin expulsor para retirar el cartucho del die.

### 3. Calibración:

- La calibración se llevará a cabo cuando el cartucho se introduzca en el die.
- El cuello del cartucho se calibrará desde el interior al sacarlo del die.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Reemplaza cualquier componente desgastado, como el expander o el pin expulsor, si es necesario.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y asegúrate de seguirlas.
- Si el die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas sobre el uso seguro de este producto o necesitas asistencia adicional, por favor consulta el manual de usuario o contacta al fabricante para obtener más información.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Siguiendo estas instrucciones, podrás disfrutar de tu Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW de manera segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Totale 1 1/4 7mm STW

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Totale 1 1/4 7mm STW. Ce produit est conçu pour dimensionner l'étui de cartouche en longueur totale de manière sécurisée et efficace. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes, des précautions d'utilisation et des conseils pour une utilisation correcte du produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du die et remplacez les pièces usées ou endommagées.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- Soyez attentif aux avertissements et aux instructions sur l'étiquette du produit.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalez-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du die pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants de protection si vous manipulez des pièces tranchantes ou si vous êtes sensible aux matériaux.
- Ne forcez jamais l'étui de cartouche dans le die. Cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents.
- Assurez-vous que la presse est correctement configurée avant d'utiliser le die.
- Ne modifiez pas le die ou ses composants sans consulter le manuel.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die :

- Dévissez l'écrou de blocage sur la presse.
- Insérez le die dans l'ouverture de la presse.
- Serrez l'écrou de blocage pour maintenir le die en place.

### 2. Utilisation du Die :

- Placez l'étui de cartouche dans le die.
- Actionnez la presse pour pousser l'étui dans le die.
- Retirez l'étui de cartouche une fois le processus terminé.
- Vérifiez que le col de l'étui est correctement calibré.

### 3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, retirez l'expandeur ou la goupille d'éjection en dévissant les fixations.
- Remplacez-les par des pièces de rechange appropriées.
- Assurez-vous que tous les composants sont bien fixés avant d'utiliser le die à nouveau.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales sur le recyclage des produits en métal et des pièces usagées.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, suivez les procédures de mise au rebut appropriées pour éviter tout risque environnemental.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou demande d'assistance, veuillez consulter le manuel fourni avec le produit. Vous y trouverez des informations utiles sur le choix des accessoires et des pièces de rechange, ainsi que des instructions supplémentaires.

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez utiliser le Die de Longueur Totale 1 1/4 7mm STW de manière sécurisée et efficace. Merci de votre attention à ces détails pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli a lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza ottimale e ridurre il rischio di incidenti.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sulle eventuali richiamate tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Assicurati che il die sia ben fissato alla pressa prima di iniziare il lavoro.
- Non sovraccaricare il die oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Evita di toccare il die o il bossolo durante il processo di estrazione.
- Non tentare di modificare o riparare il die senza la supervisione di un professionista qualificato.
- Segui le istruzioni di calibrazione per garantire un corretto funzionamento.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die

- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Assicurati che il die sia allineato correttamente per evitare danni durante l'uso.

### 2. Uso del Die

- Inserisci il bossolo nel die.
- Utilizza l'espansore rimovibile se necessario per la calibrazione.
- Spingi il bossolo all'interno del die per avviare il processo di dimensionamento.
- Estrai il bossolo dal die. Il collo del bossolo sarà calibrato correttamente.
- Controlla il bossolo per eventuali difetti dopo il processo.

### 3. Manutenzione

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere polvere e detriti.
- Sostituisci il perno espulsore o l'espansore se necessario, seguendo le istruzioni del produttore.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Controlla se ci sono punti di raccolta specifici per i materiali metallici o pericolosi.

## Informazioni per ulteriore supporto

Per ulteriori istruzioni e assistenza nella selezione di accessori e ricambi, consulta il manuale fornito con il prodotto. Se hai domande o necessiti di supporto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. Grazie per la tua attenzione e buon lavoro!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz wytycznymi.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w instrukcji obsługi.
- Zachowuj ostrożność podczas obsługi narzędzi i akcesoriów.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy kalibracji łusek naboju, aby uniknąć kontuzji.
- Podczas pracy z narzędziami zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją diesa.
- Użyj nakrętki blokującej, aby ustawić dies w prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane.

### 2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę naboju do diesa i upewnij się, że jest prawidłowo umieszczona.
- Wciśnij łuskę do diesa, aby przeprowadzić kalibrację.
- Użyj wymiennego ekspandera, jeśli jest to konieczne.
- Po zakończeniu kalibracji, wyciągnij łuskę z diesa, aby sfinalizować proces.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszystkie zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji narzędzi.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za zapoznanie się z powyższymi instrukcjami. Używaj produktu odpowiedzialnie i bezpiecznie!

# Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW

## Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Varmista, että käytät tuotetta ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa, sillä se ei ole lelu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta voit välttää vahinkoja.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät oikeita suojaruosteita, kuten suojaruosteita ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa, kuten kuivassa ja hyvin valaistussa ympäristössä.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettynä ennen käyttöä.
- Vältä liiallista voimaa tai painetta tuotetta käyttäessäsi.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Kiinnitä muotti puristimeen käyttäen lukitusmutteria varmistaaksesi, että se on tukevasti paikallaan.
- Tarkista, että kaikki osat, mukaan lukien laajentaja ja poistopinta, ovat kunnolla asennettuja.

### 2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori muottiin varmistaaksesi, että se kalibroidaan oikein.
- Seuraa tarkasti, että kuoren kaula kalibroidaan sisältä.
- Kun muotti on oikeassa paikassa, lukitse se lukitusmutterilla.

### 3. Huolto:

- Tarkista säännöllisesti muotin kunto ja vaihda osat tarvittaessa.
- Pidä muotti puhtaana ja kuivana käytön jälkeen.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja tuotteen oikeasta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeesta lisäohjeet. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuuspäivitykset.

Pidä tämä opas tallessa tulevaa käyttöä varten ja varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat turvallisuusohjeet.  
Turvallinen käyttö takaa parhaan mahdollisen kokemuksen Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW tuotteen kanssa.

# Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW

## Introduktion

Tack för att du väljer Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. Denna guide innehåller viktig information om säker användning, installation och avfallshantering av produkten. Vänligen läs igenom hela dokumentet noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med dessa instruktioner för att säkerställa säkerheten.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med die.
- Se till att arbetsområdet är fritt från skräp och andra hinder.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet, dvs. storleksanpassning av patronhöljen.
- Följ alla instruktioner för kalibrering och användning för att undvika skador.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av die:

- Montera die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera die med hjälp av låsmuttern för att säkerställa korrekt position.

### 2. Användning av die:

- Sätt in patronhöljet i die.
- Tryck ner höljet för att kalibrera det.
- Kontrollera att nacken på höljet kalibreras inifrån när det flyttas ut ur die.
- Byt ut eventuella delar (spindlar, expander, utdragningspinne) vid behov.

### 3. Underhåll:

- Rengör die efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och skräp.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala föreskrifter.
- Separera metallkomponenter från plast och andra material när du kasserar produkten.
- Återvinn så mycket av produkten som möjligt för att minska miljöpåverkan.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o správném použití produktu Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 7mm STW. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel, tedy k tvarování nábojnic na plnou délku.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s výrobkem dodržujte všechny bezpečnostní předpisy a doporučení.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození. Pokud zjistíte jakékoli vady, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je výrobek správně namontován a upevněn v lisovadle.
- Při kalibraci nábojnice se ujistěte, že je zasunuta správně, aby se předešlo poškození.
- Při výměně vřeten, expandéru nebo vyhazovacího pinu postupujte podle pokynů uvedených v příručce.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat výrobek sami, pokud nejste vyškoleni v jeho údržbě.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při práci s výrobkem, abyste se chránili před případnými úrazy.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace výrobku:

- Ujistěte se, že lisovadlo je vypnuto a odpojeno od zdroje energie.
- Namontujte Full Length Die do lisovadla a zajistěte jej pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je výrobek pevně a bezpečně uchycen.

### 2. Použití výrobku:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Spust'te lisovadlo a proved'te kalibraci nábojnice.
- Sledujte, zda nedochází k jakémukoli neobvyklému chování během procesu.

### 3. Údržba a výměna dílů:

- V případě potřeby vyměňte vřetena, expandér nebo vyhazovací pin podle pokynů v příručce.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení a čistící potřeby.

## Pokyny k likvidaci

- Po skončení životnosti výrobku jej likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadu.
- Nepokoušejte se recyklovat nebo znovu používat poškozené nebo opotřebované části výrobku.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace ohledně bezpečnosti a používání výrobku, prosím, kontaktujte svého dodavatele nebo výrobce. Ujistěte se, že máte při kontaktování k dispozici číslo článku výrobku pro usnadnění komunikace.

Tento návod je vytvořen v souladu s evropskými normami a předpisy pro bezpečnost výrobků. Dodržováním těchto pokynů přispějete k bezpečnému používání produktu a ochraně sebe i ostatních.